

Aktuelle Kurse

Table of exchange rates for various currencies including EUR, USD, GBP, CAD, and JPY, with columns for Ankauf and Verkauf prices.

Aktuelle Devisenkurse Telefon 236 86 90

Table of precious metal prices for 1 kg Gold, 1 Unze Gold, 1 kg Silber, Vreneli, and Krüger in CHF.

Table of interest rates for LLB-Festgeldanlagen in CHF and EUR, showing rates for different maturities from 1 to 12 months.

LLB-Kassenobligationen

Table of cash obligations with interest rates in CHF and EUR for terms of 2, 3, 4, 5, 6, 7, and 8 years.

LLB-Inhaberaktie

LLB Inhaberaktie 570.-

LLB-Anlagefonds

Table of asset funds including LLB Aktienfonds and LLB Gemischte und andere Fonds, listing various investment options.

Table of portfolio investments including Obligations CHF, Obligations EUR, and Aktien Schweiz.

Table of other investments including Aktien Europa, Aktien Nordamerika, and Aktien Japan.

* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission

Börsenhandel bis 22:00 Uhr, Tel: 236 86 90 ab 17:00 Uhr. Detaillierte Informationen: www.llb.li

OBLIGATIONEN

Franken-Obligationen legen markant zu

ZÜRICH – Der Handel mit Franken-Obligationen ist auch am Donnerstag von anziehenden Umsätzen und steigenden Kursen geprägt gewesen. Ausgehend von reger Nachfrage nach Eidgenossen, weitete sich das Geschäft im Verlauf auf andere Sektoren aus. «Zentral blieb die Nachfrage nach besten Qualitäten», sagte ein Händler. Die Leute seien «extrem scharf auf AAA-Bonds» gewesen. Im März-Conf blieb mit 570 gehandelten Kontrakten der Umsatz moderat. Der Conf stieg 30 Basispunkte auf 129,30 Prozent. Der von der Schweizerischen Nationalbank am Vormittag berechnete zehnjährige Kassazinssatz sank markant auf 2,50 (Vortag 2,61) Prozent. «Damit dürfte ein Jahrestiefstand erreicht sein», sagte ein Händler. Gross war die Nachfrage vor allem nach lang laufenden Eidgenossen, aber auch Anleihen der Pfandbriefzentralen und -banken sowie Kantonalbanken.

Aktien Schweiz

Table of Swiss stocks with columns for company names and price changes, including ABB Ltd N, Absolut Eur, and Absolut Tech.

Table of Swiss stocks (continued) including Bachem N, Baloise N, Barry Callebaut N, and Baselland, KB.

Table of Swiss stocks (continued) including Canon (Schweiz) N, Card Guard N, and Castle Alter N.

Table of Swiss stocks (continued) including Disetronic N, Distefora Hold I, and Edipresse I.

Table of Swiss stocks (continued) including Feintool Int'l N, Fin. RicheMont, and Fin. Tradition I.

Table of Swiss stocks (continued) including Helvetia-Patria N, Henniez N, and Hermes Precisa N.

Table of Swiss stocks (continued) including Kaba Hold N, Kardex I, and Kardex PS.

Table of foreign stocks including KW Laufenburg, Leclanché I, Leica Geosystems, and Liecht. Landesbk.

Table of foreign stocks (continued) including Maag Hold I, Mach Hitech I, and Metraux Svcs N.

Table of foreign stocks (continued) including Pargesa, Phoenix Mecano, and Phonak Hold N.

Table of foreign stocks (continued) including St. Gall. CA, St. Gall. KB N, and SAIA-Burgess N.

Table of foreign stocks (continued) including Saurer N, Schaffner Hold N, and Schindler N.

Table of foreign stocks (continued) including Swatch Group I, Swatch Group N, and Swiss Life N.

Table of foreign stocks (continued) including Tamedia N, Tecan N, and Temenos N.

Aktien Ausland

Table of foreign stocks (continued) including Allianz N, BASF, and Bayer.

Table of foreign stocks (continued) including Commerzbank, DaimlerChrysler, and Deutsche Bank.

Table of foreign stocks (continued) including Alcan, Am. Express, and AMR.

Table of foreign stocks (continued) including Baker Hughes, Barick Gold, and Coca-Cola.

Table of foreign stocks (continued) including ConocoPhillips, Corning, and Dow Chemical.

Table of foreign stocks (continued) including Du Pont, Echo Bay, and Genelec.

Table of foreign stocks (continued) including Fujitsu Ltd, NEC Corp., and Sharp.

BÖRSE

Schweizer Aktien schliessen im Minus

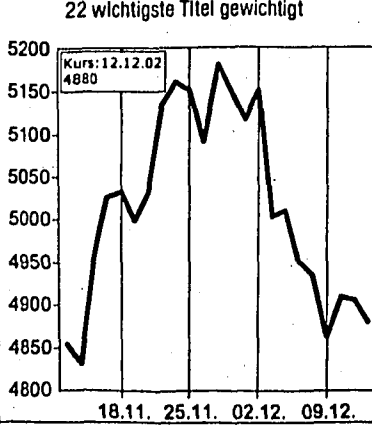
ZÜRICH – Die Schweizer Aktien haben am Donnerstag an Boden verloren. Dabei litten vor allem die Finanzwerte und Novartis unter Abgaben. Die am Nachmittag veröffentlichten Konjunkturdaten aus den USA bremsen die Kurse zusätzlich. «Die Experten hatten etwas Mühe, die verschiedenen Daten zu interpretieren», sagte ein Händler. Die Umsätze blieben allerdings gering. Die Liquidität im Markt sei nach wie vor nicht gross, was so manche Bewegung erkläre. Der Standardwerte-Index SMI schloss 0,53 Prozent tiefer bei 4880,0 Punkten. Der breite SPI büsste 0,48 Prozent auf 3407,57 Zähler ein. Die Bank Vontobel überraschte mit einer Gewinnwarnung. Der Gewinn 2002 werde unter den 33,2 Mio. Fr. des Vorjahrs liegen, und auch ein Verlust könne nicht ausgeschlossen werden, hiess es. Vontobel sanken fast 5 Prozent auf 22,90 Franken. Händler sagten, die Gewinnwarnung komme nicht ganz unerwartet, und von einer ähnlichen Entwicklung könnten auch andere Banken getroffen werden. Schwächer tendierten auch Sarasin, die Grossbanken UBS und CS Group sowie andere Banktitel. Auch die Versicherungen rutschten im Verlauf nach und nach ab. Zurich, Swiss Life, Swiss Re und Baloise schwächten sich ab. Conventum litten nach dem 10-prozentigen Kurssprung vom Vortag anfangs unter Gewinnmitnahmen, drehten dann aber ins Plus und schlossen 1,3 Prozent fester bei 64,50 Franken. Der Rückversicherer gab erste Details zu der bereits länger angekündigten Anleihe bekannt. Demnach will Conventum mit einer nachrangigen, 30-jährigen Anleihe maximal 201,25 Mio. Dollar aufnehmen. JP Morgan erhöhte die Empfehlung für die Aktien auf «overweight». Die defensiven Novartis gaben 1 Prozent nach. Roche und Nestlé dagegen legten etwas zu.

DEVISEN

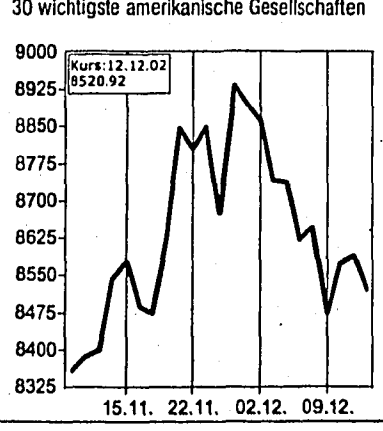
Kurs des Euro gestiegen

ZÜRICH – Der Kurs des Euro ist am Donnerstag gestiegen. Die Europäische Zentralbank (EZB) setzte den Referenzkurs auf 1.0156 (1.0067) US-Dollar fest. Gegen 16 Uhr notierte der Euro mit 1.0132 Dollar wieder leicht tiefer. Gegenüber dem Franken erhöhte sich der Euro auf 1.4766 (1.4746) Franken. Der Dollar schwächte sich auf 1.4567 (1.4627) Franken ab. Das britische Pfund sank auf 2.2924 (2.3005) Franken, und 100 Yen lagen bei 1.1830 (1.1850) Franken. Bei den Edelmetallen kostete die Feinunze Gold 326,50 (324,35) Dollar. Das Kilo Gold erhöhte sich auf 15.291 (15.272) Franken. Die Unze Silber wurde für 4.62 (4.63) Dollar gehandelt, und das Kilo Silber schwächte sich auf 216,60 (218,10) Franken ab.

SMI: SWISS MARKET INDEX



DOW JONES INDUSTRIAL



LLB-Weihnachtsgewinnspiel: www.llb.li

reinschauen und gewinnen



LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK AKTIENGESELLSCHAFT, Stadtle 44, Postfach 384, FL-9490 Vaduz, Telefon +423/236 88 11, Fax +423/236 88 22, Internet www.llb.li, E-Mail llb@llb.li